

波築城化文的本日

從東京上野車站下車，經過一小時二十分鐘，到上野站下車，再乘十分鐘的汽車，便可到達日本著名的文化名城——波築。

波築是日本政府於一九六三年決定在東京近郊興建的文化名城，並制定建築計劃，於一九七一年動工興建。波築的興建，是根據日本政府的「文化城市發展計劃」而進行的。這項計劃旨在通過興建文化名城，促進日本文化事業的發展，並提高國民的文化素養。

波築的興建，是根據日本政府的「文化城市發展計劃」而進行的。這項計劃旨在通過興建文化名城，促進日本文化事業的發展，並提高國民的文化素養。

波築的興建，是根據日本政府的「文化城市發展計劃」而進行的。這項計劃旨在通過興建文化名城，促進日本文化事業的發展，並提高國民的文化素養。

波築的興建，是根據日本政府的「文化城市發展計劃」而進行的。這項計劃旨在通過興建文化名城，促進日本文化事業的發展，並提高國民的文化素養。

體育運動在瑞典

瑞典人對體育運動的熱愛，是眾所周知的。在瑞典，體育運動不僅是國民的消遣活動，更是他們生活的一部分。

瑞典人對體育運動的熱愛，是眾所周知的。在瑞典，體育運動不僅是國民的消遣活動，更是他們生活的一部分。

瑞典人對體育運動的熱愛，是眾所周知的。在瑞典，體育運動不僅是國民的消遣活動，更是他們生活的一部分。

瑞典人對體育運動的熱愛，是眾所周知的。在瑞典，體育運動不僅是國民的消遣活動，更是他們生活的一部分。

雲風島羣蘭克福

英國和阿根廷關於福克蘭羣島的主權爭執，已成為國際關注的焦點。這場爭執不僅涉及領土問題，更牽涉到國際法和主權原則。

英國和阿根廷關於福克蘭羣島的主權爭執，已成為國際關注的焦點。這場爭執不僅涉及領土問題，更牽涉到國際法和主權原則。

英國和阿根廷關於福克蘭羣島的主權爭執，已成為國際關注的焦點。這場爭執不僅涉及領土問題，更牽涉到國際法和主權原則。

英國和阿根廷關於福克蘭羣島的主權爭執，已成為國際關注的焦點。這場爭執不僅涉及領土問題，更牽涉到國際法和主權原則。

廣州白雲山發現古石鏟

廣州白雲山最近發現了一件古石鏟，這件古物被認為是中國新石器時代晚期的遺物。它的發現對於研究中國史前文化具有重要意義。

廣州白雲山最近發現了一件古石鏟，這件古物被認為是中國新石器時代晚期的遺物。它的發現對於研究中國史前文化具有重要意義。

廣州白雲山最近發現了一件古石鏟，這件古物被認為是中國新石器時代晚期的遺物。它的發現對於研究中國史前文化具有重要意義。

廣州白雲山最近發現了一件古石鏟，這件古物被認為是中國新石器時代晚期的遺物。它的發現對於研究中國史前文化具有重要意義。



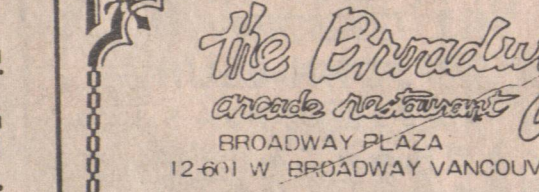
REGENCY TRAVEL
PROFESSIONAL TRAVEL CENTRE

686 WEST BROADWAY
VANCOUVER, B.C.
V5Z 1G8
(604) 873-8411

1088-1333 WEST GEORGIA
VANCOUVER, B.C.
V6E 3K5
(604) 682-8431

宇宙旅行社

為你忠誠服務



the Broadway
Arcade Restaurant

BROADWAY PLAZA
12-601 W. BROADWAY VANCOUVER, B.C.

蘭香閣大餐廳

牛扒起烽烟
美景臨窗
悠然聽琴音
蘭香最賞心

七天營業

電話: 873-4855



利仁傢俬舖
ORIENT FURNITURE SHOP

166 E. HASTINGS ST. Vancouver B.C.

木造傢俬
定做款式
檯凳床椅
廚房木櫃
價錢廉宜
現售定造

美觀耐用
合晒心意
酒櫃架仔
舖頭櫃面
保君滿意
一律歡迎

(逢星期四休息一天)
地址: 雲哥華士定東街一六六號
電話: 689-9727
689-5825



Maxim's
美心餅店

CAKE SHOP 溫哥華奇化街二五七號
257, KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1X6 CANADA
TEL: 688-6281 688-6282

各式西餅
熱辣麵包
結婚禮餅
生日蛋糕
各式名點
品質精良
價格公平
二樓茶座
地方雅潔

車身修理廠
Auto Body Ltd.
263 E. 7th Ave., Vancouver
Tel: 879-8935 (Bus.)

精心修理各類汽車車身
有免費車用.....
歡迎汽車保險局汽車修理
工作快捷妥當
價廉特別相宜

加拿大·多倫多

慶昌行

專辦中國上海·雲南食品進出口公司特產
梅林牌·德和牌肉食罐頭
...新到德和牌中外馳名...

雲南火腿

加西代理: **P.K. TRADING LTD.** 地址: 620 MALKIN AVE. VANCOUVER B.C.
電話: (604) 255-3922



快意旅遊公司
Leisure Tours Travel Ltd.

125 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C. V6A 1T6
TEL: 689-4165

**快意旅遊公司
遷址啟事**

本公司為擴充業務，
將由四月一日起遷往華埠片打東街125號地下。在搬遷期間照常營業。惠顧諸君敬請移玉

125 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C. V6A 1T6
TEL: 689-4165



天寶旅行社
PAN PACIFIC TRAVEL

天寶代安排 行程更愉快


- 專營: 移民、旅遊、探親、回港、台、星馬泰菲之特價機票
- 代訂: 國內外航機機票、酒店、火車、汽車
- 安排: 轉機、簽證、行李、保險、旅遊保險及東南亞各地旅遊
- 來回夏威夷機票 \$398 連酒店、汽車租賃、接送只付 \$495
- 多倫多來回機票 \$169 起
- 多倫多來回機票 \$164 起 來回 \$328
- 特別貢獻: 溫哥華、倫敦、香港單程機票 \$709 來回由 \$1067 起
- 中國旅遊探親團

華人領隊，費用每人 \$2650 起免費代辦前往中國旅遊簽證

行程: 經香港過道中國廣州、桂林、杭州、無錫、蘇州、長江三峽、南京、西安、上海、北京各地名勝古蹟

出發日期: 四月廿九日、七月九日、七月卅一日、九月七日、九月廿六日、九月卅一日、十月卅一日。以免向隅，及早預訂

地址: 片打東街一六六號 電話: 688-8321
外埠電話: (800) 663-1188



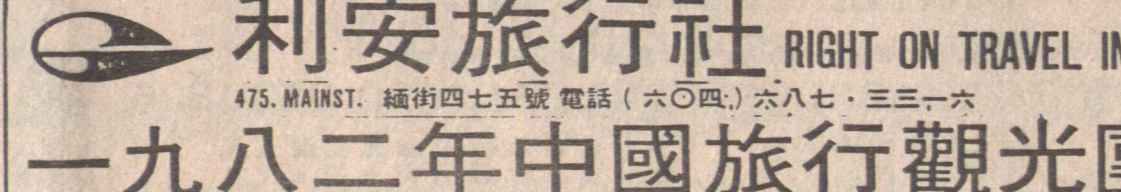
怡園
the EXCELSIOR Restaurant

4544 W. 10th AVE. TEL: 228-1181 228-1182

逢星期六、星期日及公眾假期
由上午十時至下午三時
增設茶市

正宗粵菜
法國名餐
北京烤鴨
游水龍蝦
喜慶宴會
豐儉隨意
花園餐廳
音樂舞池
服務週到
歡迎光臨

雲埠大學區西第十街
四五四號



利安旅行社
RIGHT ON TRAVEL INC.

475 MAIN ST. 舖街四五號 電話: (六〇四) 六八七·三三一六

一九八二年中國旅行觀光團

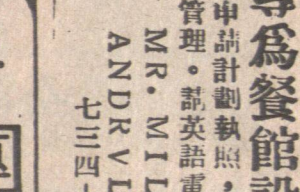
目睹江山如此多嬌，印象難忘，遍遊中國各地名勝，不負此生。

本社過去數年舉辦的中國旅行觀光團，承蒙各社團及僑胞踴躍參加，甚獲成功。一九八二年度推出十二團，全新安排，由三月至十月每月出發，遊覽地方名勝各有不同，以供選擇。費用由 \$2878 起 (溫哥華出發)

出發日期: 一九八二年三月五號 (十七日) 一九八二年七月十二號 (十八日)
一九八二年四月二號 (二十日) 一九八二年七月三十號 (十九日)
一九八二年四月廿八號 (十七日) 一九八二年八月十號 (十七日)
一九八二年五月十七號 (十九日) 一九八二年九月三號 (十八日)
一九八二年六月六號 (十九日) 一九八二年九月廿一號 (十九日)
一九八二年六月十五號 (十七日) 一九八二年十月三十號 (十八日)

總社: 多倫多 香港海外旅行社 分社: 多倫多 香港國際旅行社 溫太華 永安旅遊有限公司
(416) 977-3333 (416) 362-6707 (613) 234-5493

SUBSIDIARIES OF DONLY HOLDINGS CORPORATION LTD.



MR. MILTON'S
ANDREVLAKIS

專為餐館設計服務
代申請執照、諮詢、設計及監工

管理、設計、監工

格記油漆
屋內外噴油及泥水磚瓦、價錢最平、起貨快捷妥當

電話: 590-3892 588-0536